

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/SCM/Q2/ROM/3

3 de abril de 1997

(97-1349)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

Original: inglés

SUBVENCIONES

Preguntas formuladas por los ESTADOS UNIDOS en relación con la nueva notificación completa de RUMANIA¹

Se ha recibido de la Misión Permanente de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 25 de marzo de 1997.

Parte I: Industria - Transferencias presupuestarias destinadas a ciertas industrias extractivas y de minerales

1. Sírvanse describir de manera más detallada los fundamentos de política en que se apoya este programa. Por ejemplo, ¿cuáles son los objetivos específicos del Gobierno al apoyar las actividades del sector minero (aumento de la productividad, incremento de la oferta, aumento de la rentabilidad, creación de nuevos puestos de trabajo, protección de los intereses de seguridad nacional, etc.)?
2. Sírvanse describir el proceso de solicitud y cómo se selecciona a los beneficiarios de las donaciones. Sírvanse explicar por qué adopta el Gobierno decisiones "aplicables a cada productor".
3. Sírvanse explicar el significado de la siguiente frase: "Las subvenciones se otorgan mediante asignaciones mensuales en función de los resultados efectivamente obtenidos."
4. Con respecto a la cuantía de esta subvención por unidad, ¿podría Rumania aclarar su afirmación de que "se concede una suma fija por cada unidad de producto (tonelada)"?
5. ¿Qué se entiende por "carácter horizontal de la industria minera" y qué relación guarda esa característica con los posibles efectos de la subvención sobre el comercio?
6. Sírvanse indicar si se ha previsto un plazo para la terminación del programa, y, en caso afirmativo, ¿cuándo vence ese plazo?

¹G/SCM/N/3/ROM-G/SCM/N/16/ROM & Suppl.1.

Parte III: Investigación y Desarrollo

7. Sírvanse especificar los criterios de selección que se utilizan para asignar esas donaciones. ¿Están obligados los beneficiarios a seguir unas directrices concretas para la utilización de las asignaciones pecuniarias (por ejemplo, ¿han de destinarse exclusivamente a actividades de investigación y/o actividades precompetitivas en el sentido de las disposiciones del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias)?
8. ¿Se puso fin a este programa el 31 de diciembre de 1995? De no ser así, ¿tiene algún plazo de terminación específico? En caso afirmativo, ¿cuándo vence ese plazo?

Parte IV: Fomento de la exportación

9. ¿Podría Rumania proporcionar información sobre los tipos reales de interés y las diferencias entre los tipos de interés del mercado nacional y los del mercado de exportación que se pretenden cubrir con este programa?
10. ¿Cómo se mide la "rentabilidad de la exportación" antes de que el beneficiario de la donación proceda efectivamente a la exportación?
11. ¿Podría Rumania aclarar su afirmación de que este programa no tiene efectos sobre el comercio (especialmente habida cuenta de sus objetivos de fomento de la exportación)? ¿Cómo llegó a esa conclusión?
12. ¿Se puso fin a este programa el 31 de diciembre de 1995? De no ser así, ¿tiene algún plazo de terminación específico? En caso afirmativo, ¿cuándo vence ese plazo?